



brennenstuhl®



SICHERHEITSINFORMATIONEN

SAFETY INFORMATION

DE Sicherheitsinformationen

EN Safety information

FR Informations sur la sécurité

NL Veiligheidsinformatie

IT Informazioni sulla sicurezza

SE Säkerhetsinformation

ES Información de seguridad

PL Informacje dotyczące
bezpieczeństwa

CZ Bezpečnostní informace

HU Biztonsági információk

RU Информация о безопасности

TR Güvenlik bilgileri

FI Turvallisuustiedot

GR Πληροφορίες για την ασφάλεια

PT Informação de segurança

EE Ohutusalaane teave

SK Bezpečnostné informácie

SI Varnostne informacije

LT Saugos informacija

LV Drošības informācija

HR Sigurnosne informacije

RO Informații privind siguranța

BG Информация за безопасност

DK Oplysninger om sikkerhed

NO Sikkerhetsinformasjon

UA Інформація з техніки безпеки

AR معلومات السلامة

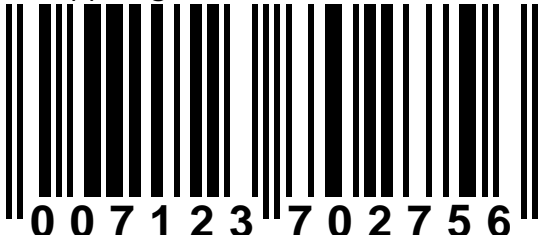
WWW.BRENNENSTUHL.COM

26/02/2026

 **brennenstuhl®**

Art. 1 08102 0 100

CEE 16A 2PE+E - 200-250V IP44
CEE-Kupplung



4 007123 702756

service@brennenstuhl.com
Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG,
Seestr.1-3, D-72074 Tübingen

4825



0528717

Made in China

CO CEE 230V 2 L



brennenstuhl®



0534889/4525

LED

**SPANNUNGSANZEIGE
POWER INDICATOR
INDICATEUR DE TENSION LED
LED-SPANNINGSINDICATOR**

- Ⓓ **Hinweis nur gültig für Deutschland.**
 - Ⓕ **Avis seulement valable pour l'Allemagne.**
 - Ⓖ **Information valid for Germany only.**
 - Ⓝ **Opmerking enkel geldig voor Duitsland.**
 - Ⓜ **Avvertenza valida solamente in Germania.**
 - Ⓔ **Informationen gäller bara för Tyskland.**
 - Ⓔ **Advertencia válida sólo en Alemania.**
 - Ⓟ **Wskazówka jest wa na tylko w Niemczech.**
 - Ⓖ **Παραπομπή ισχεί μόνο για την Γερμανία.**
-

Hinweis!

Installation nur durch Personen mit einschlägigen elektrotechnischen Kenntnissen und Erfahrungen!*)

Durch eine unsachgemäße Installation gefährden **Sie**:

- Ihr eigenes Leben;
- das Leben der Nutzer der elektrischen Anlage.

Mit einer unsachgemäßen Installation riskieren **Sie** schwere Sachschäden, z.B. durch Brand.

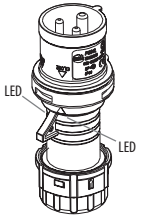
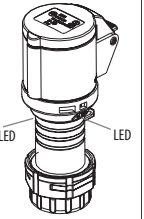
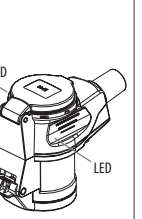
Es droht für **Sie** die persönliche Haftung bei Personen- und Sachschäden.

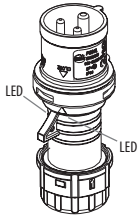
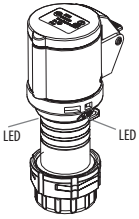
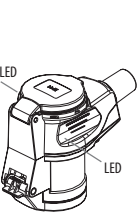
Wenden Sie sich an einen Elektroinstallateur!

*) Erforderliche Fachkenntnisse für die Installation

Für die Installation sind insbesondere folgende Fachkenntnisse erforderlich:

- die anzuwendenden „5 Sicherheitsregeln“:
Freischalten; gegen Wiedereinschalten sichern;
Spannungsfreiheit feststellen; Erden und
Kurzschließen; benachbarte, unter Spannung
stehende Teile abdecken oder abschränken
- Auswahl des geeigneten Werkzeuges, der
Messgeräte und ggf. der persönlichen
Schutzausrüstung
- Auswertung der Messergebnisse
- Auswahl des Elektro-Installationsmaterials zur
Sicherstellung der Abschaltbedingungen
- IP-Schutzarten
- Einbau des Elektroinstallationsmaterials
- Art des Versorgungsnetzes (TN-System,
IT-System, TT-System) und die daraus
folgenden Anschlussbedingungen
(klassische Nullung, Schutzerdung,
erforderliche Zusatzmaßnahmen etc).

DE TECHNISCHE DATEN	EN TECHNICAL DATA	FR CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES	NL TECHNISCHE GEGEVENS	IT DATI TECNICI			
Brennstuhl Typenbezeichnung	Brennstuhl type name	Désignation du type Brennstuhl	Brennstuhl-typenaanduiding	Denominazione del tipo Brennstuhl	CO CEE 230V 1 L	CO CEE 230V 2 L	CO CEE 230V 3 L
Kontrolllampe	Pilot lamp	Lampe de contrôle	Controllampje	Spia di controllo	2x LED	2x LED	2x LED
Kabeldurchmesser	Cable diameter	Diamètre du câble	Kabeldiameter	Diametro cavo	7 - 14mm	7 - 14mm	6,5 - 13mm
Kabelquerschnitt	Cable cross section	Section de câble	Kabeldoorsnede	Sezione del cavo	3G1,0 - 3G2,5	3G1,0 - 3G2,5	3G1,0 - 3G2,5
Abmantelungslänge L+N	Cable sheath stripping length L+N	Longueur de dénudage L+N	Striplengte L+N	Lunghezza di spellatura L+N	40mm	40mm	33 - 38mm
Abmantelungslänge PE	Cable sheath stripping length PE	Longueur de dénudage PE	Stripafstand PE	Lunghezza di spellatura PE	45mm +/-5mm	45mm +/-5mm	33 - 38mm
Abisolierlänge L+N	Isolation stripping length L+N	Longueur de dénudage L+N	Stripafstand L+N	Lunghezza di spellatura L+N	8mm	8mm	8mm
Abisolierlänge PE	Isolation stripping length PE	Longueur de dénudage PE	Stripafstand PE	Lunghezza di spellatura PE	15mm	15mm	8mm
Aderenhülsen L+N+PE	Wire end ferrules L+N+PE	Embouts L+N+PE	Aderuiteinden L+N+PE	Capicorda L+N+PE	✓	✓	✓
Drehmoment Kontakte	Wiring torque	Couple de serrage des contacts	Koppel contacten	Coppia contatti	0,6 - 0,8Nm	0,6 - 0,8Nm	0,6 - 0,8Nm
Drehmoment Kabelverschraubung	Cable gland torque	Couple du presse-étoupe	Koppel kabelwartel	Coppia di serraggio pressacavo	max. 5Nm	max. 5Nm	-
Drehmoment Zugentlastung	Cord grip torque	Couple de serrage décharge de traction	Koppel trekontlasting	Coppia di serraggio scarico della trazione	-	-	0,5 - 0,6Nm
Drehmoment Gehäuseschrauben	Housing screws torque	Couple vis du boîtier	Koppel Behuizingsschroeven	Coppia viti dell'alloggiamento	-	-	0,5 - 0,6Nm

SE TEKNISKA DATA	ES DATOS TÉCNICOS	PL DANE TECHNICZNE	GR ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ			
Brennenstuhl typbeteckning	Denominación del modelo Brennenstuhl	Oznaczenie typu Brennenstuhl	Όνομα τύπου Brennenstuhl	CO CEE 230V 1 L	CO CEE 230V 2 L	CO CEE 230V 3 L
Kontrollampa	Lámpara de control	Lampka kontrolna	Λαμπία ελέγχου	2x LED	2x LED	2x LED
Kabeldiameter	Diámetro del cable	Średnica kabla	Διάμετρος καλωδίου	7 - 14mm	7 - 14mm	6,5 - 13mm
Kabelarea	Sección del cable	Przekrój kabla	Διατομή καλωδίου	3G1,0 - 3G2,5	3G1,0 - 3G2,5	3G1,0 - 3G2,5
Avskalningslängd L+N	Longitud de pelado L+N	Długość zdejmowania izolacji L+N	Μήκος απογύμνωσης L+N	40mm	40mm	33 - 38mm
Avskalningslängd PE	Longitud de pelado PE	Długość zdejmowania izolacji PE	Μήκος απογύμνωσης PE	45mm +/-5mm	45mm +/-5mm	33 - 38mm
Avskalningslängd L+N	Longitud de pelado L+N	Długość zdejmowania izolacji L+N	Μήκος απογύμνωσης L+N	8mm	8mm	8mm
Avskalningslängd PE	Longitud de pelado PE	Długość odizolowania PE	Μήκος απογύμνωσης PE	15mm	15mm	8mm
Aderändrylsor L+N+PE	Terminales L+N+PE	Końcówki przewodów L+N+PE	Ακροδέκτες L+N+PE	✓	✓	✓
Vridmoment kontakter	Par de apriete de los contactos	Moment obrotowy styków	Ροπή επαφών	0,6 - 0,8Nm	0,6 - 0,8Nm	0,6 - 0,8Nm
Vridmoment kabelskruv	Par de apriete del prensaestopas	Moment obrotowy dławika kablowego	Ροπή βιδώματος καλωδίου	max. 5Nm	max. 5Nm	-
Vridmoment dragavlastning	Par de apriete del alivio de tracción	Moment obrotowy odciążenia	Ροπή ανακούφισης έλξης	-	-	0,5 - 0,6Nm
Vridmoment höljes skruvar	Par de apriete de los tornillos de la carcasa	Moment obrotowy śrub obudowy	Ροπή βιδών περιβλήματος	-	-	0,5 - 0,6Nm

brennenstuhl®

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG
 Seestr. 1-3 · D-72074 Tübingen
 H. Brennenstuhl S.A.S.
 4 rue de Bruxelles · F-47170 Bernschheim
 Ilectra Technik ag
 Bleichstrasse 13 · CH-6340 Baar
 Brennenstuhl UK Ltd.
 No 1 Royal Exchange · London EC3V 3DG, UK
 www.brennenstuhl.com · service.brennenstuhl.com